Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 16 (1898)

Heft: 23

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente: (fildt. Porto) Schwelt: Jahrlich Fr. 8, 2" Semester Fr. 8. "Semester Fr. 12. The des Schwelts kann nut bei der Port abonnet worden; im Anuland auth durch Postmandat and ide Administration des Blattes in Bern. Prix 8. and Administrafrequence of the schwelt of the schwinger, and prix durch Postmandat and ide Administration des Blattes in Bern. Prix 8. and AdministraPrix 8. and muséro 10 cts. Prix 8. and muséro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio afficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fedéral du commerce.

Insertionspreis : Habe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zelle. Bei grösseran trägen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern,

Prix des annonces: La petite ligne 30 ots, la ligne de la largeur d'uns colonne 50 ets. Rabais ur ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à me, et par les Agences de publicité.

Inhalt - Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensitnation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Amsterdam. — Internationaler Eisenbahntransport.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Onvertures de faillites.

Konkurseröffuuugen.

(B.-G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binuen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprücke, unter Einlegung

stacte Anspruch machen, werden augefordert, binuen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Bweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners,
als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im fülle
ungerechtlicht ich Unterlassung enlicht indem das Vor grecht.

Den Gläntierversammlungen konen
auch Mitschuldne und Burgen geschuldners, in der Jew-

Onvertures de faillites.

(L. P. 281 et 292.)

Les créanciers des faillis et cenx qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original on en copie anthentique.

Les débiteurs du failli sont teuus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détienneut des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé, pour les productions, tous droits réservés; fattre de quoi, ils encourront les paines préfues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

(108/109 et 120)

Kt. Zürich. Konkursamt Ausgersihl in Zürich III.

Gemeinschuldner: Kohler, Wilhelm, wohnhaft Bäckerstrasse 26, in

Datum der Konkurseröflnung: 15. Januar 1898. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 15 Februar 1898.

Konkursamt Feuerthalen

Nachlass des Wipf, Heinrich, Major, zum Hirschen, in Marthalen.
Datum der Konkurseröffnung: 12 Januar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 31. Januar 1898, nachmittags
1 Uhr, im Gemeindes de Kontalen.
Eingehefrist: Bis 1. Fernuar 1898.
Infolge des Schuldenrufes zum öffenblichen Inventar bereits angemeldete Gläubiger eine einer nochmaligen Fingabe enthoben.

Office des faillites de Porrentruy. (119)

Failli: Micto, Ch., négociant en vins, à Porrentruy.
Data de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1898.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 27 janvier 1898, dès les 11 heures du matin, au bureau de l'office des faillites, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 26 février 1898.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalweil.

Gemeinschuldnerin: Firma Johannes Forster, Möbelhandlung, in

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1898. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 31. Januar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Catharinahof», in Thalweil. Eingahefrist: Bis 26. Februar 1898.

Kt. Luzern. Konkursamt Willisau.

Gemeinschuldner: Amstein, Leopold, Eisenhandlung, in Willisaustadt. Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Februar 1898, nachmittags 1 Uhr, im Gasthause zum Sternen, in Willisau.
Eingabefrist: Bis 26. Fehruar 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. Faillis:

Hugard, Pierre, charpentier, à Versoix.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1898.

Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).

Délai pour les productions: 15 février 1898.

Farrazino, marchand de papiers peints, 110, Rue du Rhône, Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1898.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 31 janvier 1898, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Délai pour les productions: 26 février 1898.

Par jugement du 19 janvier 1898, la Cour de Justice de Genève a ordonné à l'office des faillites la suspension provisoire des opérations de la faillite du sieur Ch. Miclo, à Versoix.

Kollokationsplan. — (B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Etat de collocation. (L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le jnge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Zürich I. Kt. Zürich.

Gemeinschuldnerin: Frau Müller-Vögtli, Rosalia, Liegenschaftenspekulantin, an der Predigergasse 19, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 312 vom 18. Dezember 1897, pag. 1278).

Anfechtungsfrist: Bis 5, Februar 1898.

Office des faillites de Porrentruy. Failli: Biette, Eugène, fabricant d'horlogerie, à Courgenay (F. o. s. du c. du 27 novembre 1897, no 294, page 1205).

Délai pour intenter l'action en opposition: 5 février 1898,

Abanderung des Kollokationspianes. — Rectification de l'état de collocation. (B.-G. 251.) Der ursprûngliche oder abgeänderte Kollokationspian erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué day les dix jours par une action intentée devant le jnge qui a proponcé la faillite.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (111/112) Faillis:

Magni, marchand de comestibles, Rue Kitcheng, Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1897, nº 315, page 1289).

Chevallier, cordonnier, 28, Rue du Cendrier, Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1897, nº 315, page 1289).

Délai pour intenter l'action en opposition: 5 février 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 208.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I.

Gemeinschuldner: Kleiner, Heinrich, Kaufmann, wohnhaft Usterisse 15, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 119 vom 28. April 1897, pag. 490). Datum des Schlusses: 20. Januar 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.:6. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

Gemeinschuldner: Strauss, Wilhelm, Kaufmann, wohnhaft Konradstrasse 18, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 254 vom. 9. Oktober 1897, pag. 4041). Datum des Wisterrafes: 21. Januar 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères pabliques après faillite. (B.-G. 257.)

Konkursamt Zürich I.

Gemeinschuldnerin: Frau Rosalia Müller, geb. Vögtli, Liegenschaftensekulaatin, an der Predigergasse 19, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 312 vom 8. Dezember 1897, pag. 1278).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 18. Februar

Datum der Autregung der Steigerung: Dienstag, den 1. März 1898, abends
5 Uhr, im «Hôtel Balanhef» in Zörich.
Bezeichaung der zu versteigenschen Liegenschaften:
1) Das Wohnhaus zur Geduld» am Predigengässchen in Zürich 1, assekuriert für Fr. 25,000, mit 77 m³-Grundfläche und 6,3 m² Hofraum.
2) Das Wohnhaus mit Durchfahrt an der Rappengasse Nr. 28, in Zürich III, für Fr. 53,900 assekuriert, mit 1 Are 64,7 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

Kt. Uri. Konkursamt des Kantons Uri in Altdorf. Zweite Kenkurssteigerung.

Gemeinschuldneri: Firma Christens Söhne, Andermatt (S. H. A. B. Nr. 315 vom 22 Dezember 1897, pag. 1289).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 16. Februar 1898 an beim Konkursamt Uri in Altdorf und Betreibungsamt in Andermatt.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Samstag, den 26. Februar 1898. nachmittags von 1 Uhr an, im Restaurant «Tourist», Andermatt.

Steigerungsgegenstände:

1) Die Liegenschaft Obermarcht, Schatzung Fr. 4000.

2) Beide Thurmmatten mit «Grand Hötel Bellevue», Chalet Hötel-Restaurant «Tourist», Dependance mit Remisen und Stallungen, Waschhaus mit Holzschopf, Kantire und Garten; Schatzung Fr. 450,000.

3) Mobiliar und Inventar; Schatzung Fr. 100,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstandung und Aufraf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Daner von zwei Monaten eine Nachlassetundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhnng, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlasswertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

297 et 800.)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances suprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Präsidium des Bezirksgerichtes Luzern. Schuldner: Limacher, Franz, Schuhhandlung, Löwenstrasse 16, Luzern. Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Januar 1898 Sachwalter: Rud. Zünd, in Firma «Zünd & Cie.», Hirschengraben 15,

Luzern.
Eingabefrist: 15. Februar 1898.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. März 1898, nachmittags 2 Uhr,
im Gasthaus zum «Raben», in Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. März 1898 an.

Kt. Schaffhausen. Bezirksgericht Schaffhausen.

Schuldner: Metzger, Salomon, Konfektionsgeschäft, in Schaffhausen. Datum der Bewilligung der Stundung: 17. Januar 1898. Sachwalter: Herr J. Werner, Betreibungs- und Konkursheamter, in Schaff-

Eingahefrist: Bis 11. Februar 1898.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Februar 1898, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal im Rathause zu Schaffhausen.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. Februar 1898 an.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat. (L. P. 308.)

Kt. Rern.

Gerichtspräsident von Nidau. (123)
Gemeinschuldnerin: Morgenthaler, Elise, geb. Walther, Negotiantin,
Mett (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1898, pag. 21).
Datum der Bestätigung: Freitag, den 14. Januar 1898.

Président du Tribunal de Lausanne.

Débiteur: Maillard, François, mécanicien, à Lausanne (F. o. s. du c. 5 janvier 1898, no 3, page 9).

Date de l'homologation: 15 janvier 1898.

La faillite prononcée le 8 septembre 1897 est en conséquence révoquée.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. - Avis divers.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. Tuchwarenlager - Ausverkauf.

Im Konkurs des Carl Klinger, Schneidermeister, von Wiesehthal (Deutschland), wohnhaft an der Hallenstrasse, Riesbach; Geschäftslokal im Metropol in Zürich I, wird das vorhandene Warenlager: Herrenstoffe, Fournituren, Knöpfe, Geschäftsmohiliar etc., im Schatzungswerte von Fr. 10,000

Behufs Besichtigung der Objekte wende man sich an das Notariat Rieshach, Festgasse Nr. 21, Rieshach, Zürich V. Offerten werden entgegengenommen bis 10. Februar 1898.

Zürich V, am 24. Januar 1898.

Konkursamt Riesbach: A. Bachmann, Notar.

(106*)

. Konkursamt Riesbach in Zürich V. Kt. Zürich.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (107°)

Ausverkauf von mathematisch-physikalischen Apparaten und mechanischen Werkzeugen und Maschinen.

Aus dem Nachlass des Friedrich Gallmann, Mechaniker, an der Spiegelgasse in Zürich, Polizei-Nr. 4, werden hiemit zum Verkauf en bloe oder en detail ausgeschrieben:

Eine vollständige Ladeneinrichtung, mathematisch-physikalische Instrumente wie Luftpumpen, Ausdehnapparate, Elektromotoren, Mikroskope, Maasse, Nivellierinstrumente, Galvanometer, Centrifugalregulatoir, elektrische Apparate und Gegenstände, 1 Fräs- und Hobelmaschine mit Zubehörde, 1 Drehbank mit Zubehörde, 1 Werkbank mit Schraubstock, 1 Amboss, 1 Esse mit Blasbalg und Kohlenkessel, 1 Dezimalwage, 54 Hebel zu Wassermessern, Tourenzähler, Räder für Luftpunpen, eine grosse Partie diverser Feilen, 1 Fräsdrebbank mit Zubehörde, 1 grosse englische Drehbank mit Zubehörde, 1 Bohrmaschine, 1 Werkbank mit 6 Schraubstöcken, 1 vollständiges Schneidzeug, 2 Drehbänke, eine grosse Zahl Schlosser- und Mechanikerwerkzeuge, Materialien aller Art.

Behuß Besichtigung wende man sich an das Konkursamt und Notariat Riesbach, Festgasse Nr. 21, in Zürich V. Angehote auf das ganze Geschäft werden ehendsselhst entgegengenommen bis 3 Februar 1898.

Das Geschäft bietet einem tüchtigen Mechaniker eine gute und sichere Existenz.

Zürich V, am 24. Januar 1898.

Konkursamt Riesbach: A. Bachmann, Notar.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Begistro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern.

1898. 24. Januar. Fridolin Kündig, von Bauma (Zürich), und Johann Ernst Weber, von Oherutzwyl (St. Gallen), heide in Bern, haben unter der Firma Kündig & Weber in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen,

welche hereits am 1. April 1893 hegonnen hat. Natur des Geschäftes: Metallwarenfahrik und Metallgiesserei. Geschäftslokal: Wasserwerkstrasse 2,

24. Januar. Inhaber der Firma Jb. Ellenberger in Bern mit Jakob Ellenberger, von Heimiswyl, in Bern. Natur des Geschäfts: Zimmergeschäft und Bauschreinerei. Geschäftslokal: Wankdorfweg Nr. 5a.

24. Januar. Inhaber der Firma Joh. Wilh. Ziegler in Bern ist Johann Wilhelm Ziegler, von Veltheim (Aargau), in Bern. Natur des Geschäfts: Handelsagentur und Vertretung der New-Yorker «Germania Lehensversicherungsgesellschaft» für den Kanton Bern. Geschäftslokal: Aarhergergasse 19,

24. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma G. Holliger & Cie in Bern (S. H. A. B. vom 18. Januar 1892, pag. 56) tritt der Kommanditär Albert Herzog aus, und es erlischt dessen Prokura, an dessen Stelle tritt als Kommanditär ein: Johann Burkhardt, von Fisihach (Aargau), mit einer Kommanditsumme von Fr. 30,000 (Franken dreissigtausend); dem neuen Kommanditär wird Prokura erteilt.

Nidwalden — Unterwalden-le-has — Untervalde basse
1898. 24. Januar. Die Firma Albert Vollenweider in Hergiswyl
(S. H. A. B. Nr. 245 vom 28. Dezember 1891, pag. 992) wird infolge Hinscheides des Inhabers Albert Vollenweider gelöscht.

24. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Geschw. von Deschwanden in Stans (S. H. A. B. Nr. 96 vom 22. August 1888, pag. 734) ist Alfred von Deschwanden ausgeschieden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1898. 21. Januar. Die Firma Heh. Baumgartner in Liestal (S. H. A. B. Nr. 32 vom 13. Februar 1891, pag. 126) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

24. Januar. Inhaber der Firma H. Jourdan in Liestal ist Hans Jourdan, von und in Liestal. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1898. 24. Januar. Inhaber der Firma A. Sulzer in Schaffhausen ist Albert Sulzer, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Hutfabrikation. Geschäftslokal: Metropol.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau lédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

Nº 9825. — 25 janvier 1898, 8 h. a. Austin Adams, fabricant, New York (Etats-Unis).

Loquets et dispositifs de fixation, d'accouplement et de serrage.

> Nº 9826. — 25 janvier 1898, 8 h. a. Austin Adams, fabricant, New York (Etats-Unis).

Loquets et dispositifs de fixation, d'accouplement et de serrage.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses. (Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

| | Effektive Zirkulation Circulation effve | | | | |
|--|--|---------|----------|--------|--|
| 1896 | | | | | |
| Durchschnitt - Moyenne . | 177.657 | 95,718 | 81.944 | 19,651 | |
| Maxima | 190,944 | 100,481 | 91,844 | 28,868 | |
| Minima | 165,711 | 92,056 | 70,277 | 16,577 | |
| | 1 | 2 2 1 | Ta Ta | | |
| 1897 | | | - | | |
| Durchschnitt - Moyenne | 185,795 | 99,975 | 85,820 | 20,209 | |
| Maxima | 211,590 | 107,129 | 107,816 | 28,272 | |
| Minima | 172,877 | 94,863 | 75,690 | 14,818 | |
| 1898 | 100000 | , | errest J | 199611 | |
| 1. Quartal - 1er trimestre. | | , | | | |
| | 204.180 | 104.758 | 99,422 | 18.154 | |
| 8. Januar - 8 janvier | | 105,811 | 91,800 | 19,880 | |
| 15. Januar - 15 janvier . 22. Januar - 22 janvier . | 196,611 192,140 | 105,196 | 86,944 | 20,666 | |

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. Januar 1898. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 janvier 1898.

| Firma | Noten — | Billets | Gesetzilche Barsohaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central | | | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken | Uebrige Kassabestände | | Total | Total | |
|---|--|--|---|--|---|---|---|---|---|---|--|
| . Raison sociale | Emission | Circulation | Gesetzliche Rotendeck. 40 ° - der Zirkulation Couverture lögzle des billets 40 ° - de la circulation | | | Billets d'antres banques d'émission snisses | Autres valeurs en calsse | 1000 | i ouai | | |
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Ct. | Fr. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct | |
| St. Gallische Kantonalbank, St. Galleu Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 13,900,000 2,000,000 20,000,000 2,000,000 18,000,000 | 19,819,150 1,984,500 18,407,450 1,965,550 17,784,550 | 5,527,660 798,800 7,362,980 786,220 7,098,820 | 1,919,545 205,963 2,964,720 73,259 1,179,295 | 70 60 - 20 | 732,050 74,050 4,324,900 66,450 491,300 | 159,424 4,109 187,466 173,103 4,627 | 42 20 83 21 77 | 8,388,679 1,077,922 14,790,067 1,099,082 8,769,042 | 90 | |
| Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg, Kantonalbank, Weinfelden Aargauische Bank, Aarau Toggenburger Bank, Lichtensteig Banca della Svizzera italiana, Lugano | 1,000,000 1,500,000 4,000,000 1,000,000 2,000,000 | 983,950 1,483,100 3,902,800 964,350 1,994,550 | 393,580 593,240 1,561,120 385,740 797,820 | 387,547 83,654 | 76 41 89 30 | 18,150 354,900 198,650 302,500 40,250 | 7,973 62,184 15,280 33,943 86,744 | 57 80 14 53 90 | 464,948 1,206,188 2,162,547 805,838 1,171,996 | 56 55 42 | |
| Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld Granbunduer Kantonalbank, Chur Luzerner Kantonalbank, Luzern Banque du Commerce, Genève Appenzell ARh. Kantonalbank, Herisau | 1,000,000 4,000,000 6,000,000 23,700,000 3,000,000 | 992,050 8,897,500 5,908,900 21,667,850 2,961,100 | 396.820 1,559,000 2,368,560 8,666,940 1,184,440 | 507,817 339,260 1,820,810 | 45 10 — 44 | 387,100 185,550 408,850 1,104,600 81,150 | 80,034 4,241 216,664 172,795 8,778 | 50 28 - 40 05 | 1,015,329 2,256,608 3,328,834 11,265,145 1,538,684 | 38 | |
| Bank in Basel, Basel | 24,000,000 5,000,000 5,000,000 28,900,000 2,473,500 | 22,955,200 4,985,300 4,898,000 26,680,150 2,451,100 | 9,182,080 1,994,120 1,759,200 10,672,060 980,440 | 4,394,263 | 25 30 66 74 | 2,309,100 192,600 483,450 1,717,200 421,050 | 45,657 67,468 44,528 66,002 47,863 | 82 56 60 88 35 | 13,692,597 2,577,211 2,701,728 16,849,525 1,742,048 | 90 99 | |
| Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg. Banque cantonale vaudoise, Lausanne Ersparnisskasse des Kautons Uri, Altdorf Kant. Spar- u. Leilkasse von Nidw., Stans Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel | 1,000,000 12,000,000 1,500,000 1,000,000 8,000,000 | 990,650 11,521,100 1,500,000 981,450 7,319,650 | 896,260 4,608,440 600,000 392,580 2,927,860 | 66,650 88,925 | 73 - 83 | 127,400 2,684,550 950 17,400 1,082,100 | 6,154 60,848 7,528 3,004 11,958 | 95 18 05 99 06 | 595,989 7,591,802 675,128 501,909 4,643,089 | 91 05 99 | |
| Banq. commerciale nenchâteloise, Neuchâtel Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . Glarner Kantonalbank, Glarus Solothurner Kantonalbank, Solothurn Obwaldner Kantonalbank, Sarnen | 8,000,000 1,500,000 2,500,000 5,000,000 1,000,000 | 7,896,500 1,474,550 2,478,600 4,974,050 975,850 | 3,158,600 589,820 991,440 1,989,620 390,340 | 288,527 177,105 | 75 61 - 28 | 215,050 239,900 36,300 657,750 30,600 | 5,866 39,427 10,071 28,737 4,154 | 49 79 10 95 57 | 3,652,216 1,157,675 1,214,916 3,206,886 484,639 | 10 23 | |
| Kantonalbank Schwyz, Schwyz Credito Ticinese, Locarno Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg Zuger Kantonalbank, Zug | 8,000,000 2,250,000 5,000,000 1,000,000 | 2,941,700 2,235,450 4,929,650 968,750 | 1,176,680 894,180 1,971,860 387,500 | 850,481 105,435 85,030 99,905 | = | 16,900 34,400 143,250 104,350 | 19,483 47,910 17,517 10,051 | 98 73 94 70 | 1,563,544 1,081,925 2,217,657 601,806 | 79 94 70 | |
| Stand am 15. Januar } 1898 | | | | | 85 | | | | | | |
| Etat an 15 janvier | - 404,150 | - 2,251,400 | - 900,560 | | | + 2,219,600 | - 392,383 | 37 | + 1,712,993 | -1- | |
| ont en cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 48,724,250 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 48,724,250 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 48,724,250 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 28,662,000 Noten in the cou- nes de . , , 500 , 300 Noten in the cou- nes de . , , 500 Noten in the cou- nes de . | nKassa der Banke chez les banques in Handen Dritte | n 19,184,750 | Gesetzliche Espèces lég | Barschaft | 105, | ,196,255. — Silb Ges | per — Argent | · <u>·</u> | , 11,967,445. | <u>. –</u> | |
| | St. Gallische Kantonalbank, St. Galleu . Basellandschaftl. Kantonalbauk, Liestal Kantonalbank von Bern, Bern . Banca cantonale ticinese, Bellinzona Bank in St. Gallen . Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . Aargauische Bank, Aarau . Toggenburger Bauk, Lichtenetteig . Banca della Svizzera italiana, Lugano . Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld Graubünduer Kantonalbank, Chur Luzerner Kantonalbank, Luzern . Banque du Commerce, Genève . Appenzell 'ARh. Kantonalbank, Herisan . Bank in Basel, Basel . Bank in Basel, Basel . Bank in Luzern, Luzern . Banque de Genève, Genève . Zürcher Kantonalbank, Zürlch . Bank in Schaffhausen . Banque cautonale fribourgeoise, Fribourg . Banque cautonale vaudoise, Lausanne . Banque cautonale vaudoise, Lausanne . Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . Schaffhauser Kantonalbank, Glarus . Solothurner Kantonalbank, Glarus . Solothurner Kantonalbank, Schaffhausen . Solothurner Kantonalbank, Solothurn . Obwaldner Kantonalbank, Solothurn . Obwaldner Kantonalbank, Solothurn . Solothurner Kantonalbank, Solothurn . Obwaldner Kantonalbank, Szren . Kantonalbank Schwyz, Schwyz . Credito Ticinese, Locarno . Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . Zuger Kantonalbank, Zug . Stand am 15. Januar . St | Raison sociale Fr. St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | St. Gallische Kantonalbank, St. Galleu 13,900,000 19,819,150 | Raison sociale | Raison sociale Emission Circulation Circulation | Raison sociale Emission Circulation Circulation | Raison sociale Emission Circulation Circulation | Raison sociale Emission Circulation Fr. | Raison sociale | Raison sociale Emission Circulation Circulation | |

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

Vom 99 Januar 1808 _ Nu 99 januiar 1808

| | Firma Noten-Emis | | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture sulvant l'article 15 de la lol | | | | | | |
|---------------------------|--|--|--|-------------------------------------|---|--|---|--|--|
| | | Noten-Emission | Noten anderer | Checks, innert 8 Tagen | Innert 4 | Monaten fällige | - Echéant dans les 4 mois | | |
| Nr. | Raison sociale | Emission | Emissionsbankeu Blitets | Chèques, bons de calase | Schweizer Wechsel Effets sur la Snisse | Ansland-Wecksel | Lombard-Wechsel Avances sur nantissement | Schweiz, Staatskassa scheine, Ohligationen und Coupons Bons de calsse d'états suisses, obligations des dits états et leurscoupons | Total |
| 5 14 17 19 81 | Bank in St. Gallen | 18,000,000 23,700,000 24,000,000 5,000,000 8,000,000 | 491,800 1,104,600 2,809,100 483,450 215,050 | 140,000. — | 8,649,796. 25 9,443,839. 70 8,498,195. 55 8,780,169. 90 6,829,128. 08 | 188,987. 75 195,000. — 1,026,163. 80 42,086. 20 49,005. 20 | 3,415,660. — 2,426,000. — 8,715,450. — 1,018,406. 15 406,550. — | 1,850,000. — 1,850,000. — 547,360. — | 12,745,694. — 15,158,999. 70 20,543,909. 35 10,821,422. 25 7,499,733. 28 |
| | Stand am 15. Januar } 1898 | 78,700,000 78,700,000 | 4,603,500 8,721,450 + 882,050 | 140,000. — — — — — 140,000. — | 42,145,629. 48 45,416,332. 85 - 3,270,703. 87 | 1,501,142. 95 1,517,292. 25 — 16,149. 80 | 15,982,066. 15 15,805,555. 80 + 176,510. 85 | 2,397,360. — 2,897,360. — | 66,769,698. 58 68,857,990. 90 — 2,088,292. 32 |
| Nr. | Firma Raison sociale | Gesetzilche Barschaft Espèces ayan | Notendeckung n. Art. 15 des Geset L Couverture d, bille | dispon. Guthabe | on Total | Noten- Zirkulation Billets | in längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les | | Total |
| | Maison societo | cours légal | suiv. l'art. 15 de la | courte échéanc | | en circulation | hult jours | effets de change | Property of |
| | Bank in St. Gallen | 8,278,115. 2 | | | | | 888,646. 47 2,588,112. 10 | 10,000. — | 18,583,196. 47 24,205,462. 10 |
| 5 14 17 19 31 | Banque du Commerce, à Genève . Bank in Basel . Banque de Genève . Banque commerciale neuchâteloise Stand am 15. Januar } 1898 | | 20,548,909. 8 0 10,821,422. 2 5 7,499,788. 2 5 66,769,698. 8 | 35 3,237,498. 2 25 | 5 85,119,247. 12,995,167. 1 10,971,406. 8 107,808 547. | 55 4,898,000 74 7,896.500 96 74,651,600 | 5,923,596. 21 156,884. 40 868,968 20 9,825,657. 38 10,166,249. 64 | 500,000. — | 29,878,796. 2 4,554,884. 4 8,265,468. 2 84,987,257. 8 |

[†] Ohne Fr. 14,465, 66 Scheidemunzen und nicht tarifierte fremde Münsen. - † Sans fr. 14,485, 66 monnaice d'appoint et monnaice étrangères non tarifées.

^{22.} Januar 1898. — Offizieller Diskentosatz schweizerischer Emissionsbanken 4 %, gültig seit 13. Januar 1898. 22 janvier 1898. — Tanz d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 18 janvier 1898.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transporteinnahmen der Eisenhahnen — Recettes des transports des obemins de fer im Dezember. ') en décembre.1)

Berner Oberland Bahnen Fr. 6,700 (Fr. 8,064 s), Januar - Dezember Fr. 580,242 (Fr. 512,990 s).

Chemin de fer régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds fr. 10,099 (fr. 9,600), janvier-décembre fr. 145,075 (fr. 133,654).

Thunerseebahn Fr. 23,770 (Fr. 18,190), Januar-Dezember Fr. 539,534

(Fr. 341,316).

(Fr. 341,316).
Appenzeller Bahn Fr. 23,420 (Fr. 22,353), Januar - Dezember Fr. 319,204
(Fr. 297,307).
Chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher fr. 11,104 (fr. 11,591), janvier-décembre fr. 157,255 (fr. 154,662).
Chemin de fer Bière-Apples-Morges fr. 5,450 (fr. 5,403), janvier-décembre fr. 92,460 (fr. 78,794).
Chemin de fer Bulle-Romont fr. 19,770 (fr. 20,858), janvier-décembre fr. 313,402 (fr. 296,063).
Strassenhalm Frauenfeld-Wyl Fr. 8,960 (Fr. 8,370). Januar-Dezember

Strassenbalın Frauenfeld-Wyl Fr. 8,960 (Fr. 8,270), Januar-Dezember

Fr. 106,091 (Fr. 99,515).
Sthithalbain Fr. 17,005 (Fr. 15,388), Januar-Dezember Fr. 245,412

Langonthal-Huttwii-Bahn Fr. 12,000 (Fr. 12,479), Januar-Dezember Fr. 150,504 (Fr. 142,364).

Huttwil-Wolhusen-Bahn Fr. 11,380 (Fr. 12,244), Januar-Dezember

Fr. 164,633 (Fr. 147,290).

Chemin de fer régional du Val-de-Travers fr. 10,910 (fr. 9,788), janvier-décembre fr. 165,447 (fr. 146,974).

Appenzeller Strassenbahn Fr. 11,963 (Fr. 11,635), Januar-Dezember Fr. 181,753 (Fr. 171,945).

Waldenburger Bahn Fr. 4,991 (Fr. 5,308), Januar-Dezember Fr. 79,993

No. 35; Spiez-Erlenbach-Bahn Fr. 4,170, August-Dezember Fr. 35,083.

Chemin de fer Apples-l'Isle fr. 1,540 (fr. 974).

B6delibahn ') Fr. 1,470 (Fr. 6,812), Januar-Februar Fr. 40,672 (Fr. 145,335).

Verschiedenes - Divers

Patenttaxen der Handelsreisenden. Die Gesamteinnahme der Schweiz aus den Patenttaxen der Handelsreisenden im Jahr 1897 beträgt Fr. 262,910. Davon kommen in Abzug: 4% Bezugsgebühr Fr. 10,516. 40 und Kosten a. der Ausweiskarten und Abrechnungsformulare für alle Kantone Fr. 1538; b. des Verzeichnisses der taxpflichtigen Handelsreisenden Fr. 1110. 50; c. des Verzeichnisses der Bestrafungen (1893—1896) Fr. 511. 50. Es bleiben somit zu verteilen Fr. 249,233. 60.

verleien Fr. 249,233. 60.

Wohnbevölkerung der Schweiz nach der eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1888: 2,917,754 Seelen. Betreffnis per Kopf der Be-

völkerung: 8,5419 Cts.

Amsterdam. Handelsbericht. Der Präsident der Handelskammer Amsterdam eröffnete die erste Sitzung von 1898 mit folgenden Mitteinungen: Java und Suriname Zucker wurde nur ein kleiner Teil nach Holland eingeführt. Die Zuckerrübenfabriken produzierten 174,000 Tonnen; für 1898 wird auf 125,000 Tonnen gerechnet. Die Preise waren im Anfang fl. 11, notierten Ende 1897 mit fl. 10. 75. Die Fabriken raffinierten in Amsterdam 1897 ungefähr 180,000 Tonnen.

Die Kaffeepreise sielen anhaltend, infolge der grossen Ernte in Brasilien; die Java-Regierungs-Ernte betrug 700,000 Picols und wird für 1898 auf 950,000 Picols geschätzt.

Von Java wurden 5 Millionen Pfund Thee angeführt, die in acht Auktionen verkauft wurden, im Durchschnitt gegen 32½ Ct.

Reis wurden 1½ Millionen Ballen eingeführt.
Pfelfer wurde nach den Niederlanden 32,000 Ballen eingeführt und der Terminhandel darin betrug 500,000 Ballen.
Der Handel in Tabak war lebhaft, der Wert war 25 % höher als im vorhergehenden Jahr und stieg von 40 auf 50 Millionen fl.; angeführt

Siehe die früheren Listen für den Monat Dezember in Nr. 7, 8, 16 und 22 vom 10., 11., 19. und 25. Januar 1898. — Voir les listes antérieures du mois de décembre dans les nos 7, 8, 16 et 22 des 10, 11, 19 et 25 janvier 1898.
 Die Zahlen in Klammern stelleu die Einnahmen des letxten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.
 Pro 1897 exklusive Strecke Därligen-Interlaken.

wurden in Holland 190,000 Pask Sumatra, wovon 165,000 in Amsterdem, im Wert von 28 Millionen II., Borneo Tabak 18,000 Pask = 2½ Millionen II., Mexiko 3500 = 500,000 ft., 118,000 Bullen Java = 7½ Millionen II., Manilla 11,000 Ballen; 4000 Kolli griechischer und tirkischer Tabak und 5000 Fässer amerikanischer. Tabak ist für die Niederlande der Hauptartikel geworden und werden von verschiedenen Gesellschaften geradezu Iabelhafte Dividenden bezahlt. So bezahlte z. B. Deli-Maatschappy für 1896 92½ o, Arendsburg-Maatschappy für 1896 100% Dividenden.

Der Durchschnittspreis für Sumatra war im Jahrc 1896 90 Ct. und stieg im Jahre 1897 auf fl. 1,11½.

Die Anfuhr von Kapok betrug 25,000 Ballen.

Die Schiffahrt erzielte ein Plus von 12 % gegenüber 1896. Es sind eingelaufen 1939 Seeschiffe mit 6,169,000 m³ Tonneninhalt.

Der schweizerische Konsul fügt noch einiges bei über die holländische Industrie, die sich von Jahr zu Jahr bedeutend entwickelt und besonders

industric, die sich von Jahr zu Jahr bedeutend entwickeit und besonders in der Textilbranche enorme Fortschritte macht.
Es ist dies den billigen Arbeitslöhnen, den Robstoffen und Halbfabrikaten, die durchwegs zollfrei und meistens mit den so überaus billigen Schiffsfrachten eingeführt werden, zuzuschreiben.

Internationaler Kisenbahntransport. Das Centralamt für den internationalen Eisenbahntransport in Bern hat, wie dessen Zeitschrift berichtet, in seiner Eigenschaft als Schiedsgericht, gemäss Art. 57, Ziff. 3 des internat. Uebereinkommens vom 14. Oktober 1890, wonach das Centralamt die Pflicht hat, «auf Begohren der Parteien Entscheidungen über Streitigkeiten der Eisenbahnen untereinander abzugeben», in seiner Sitzung vom 1. Dezember 1897 einen Streitfall zwischen den Süddeutschen Grenzbahnen als Kläger und den Verwaltungen des schweizerischen Wagenverbandes, mit Ausnahme der Gottbardbahn, als Beklagten entschieden.

mit Ausanhme der Gottbardbahn, als Beklagten entschieden.

Der Streit hat seinen Grund in der Verpflichtung zur gegenseitigen Uebernahme der Transporte, welche bedingt, dass der einmal beladene Wagen ohne Umladung vom Versand- bis zum Bestimmungsort gebracht werde. Hieraus folgt, dass die Eisenbahnen abwechselnd Mieter und Vermieter des Rollmaterials in jenem Umfange sind, welcher der Intensität ihres Verkehrs entspricht. Die Verschiedenheit dieser Intensität des Verkehrs zwischen den einzelnen Eisenbahnen oder Eisenbahngruppen hat zur Gerform eines Naturalausgleichs unmöglich ist, und dass diejenigen, welche mehr fremdes Rollmaterial beanspruchen, als sie selber wieder stellen, das sind die schweizerischen Eisenbahnen, entsprechende Entschädigungen bezahlen müssen.

das sind die schweizerischen eisenbanden, Sachten müssen.
Das Centralamt betrachtete die streitige Frage ausschliesslich aus dem Gesichtspunkt der allgemeinen Regeln des Rechts und der Billigkeit, ausgebend davon, worin die Parteien einig sind, dass die Vermietung von Rollmaterial für sie weder eine Quelle von Gewinn noch von Verlust

Rollmaterial für sie weder eine Quelle von Gewinn noch von Verlust sein soll.

Die fraglichen Einnahmen und Ausgaben bestehen in der Verzinsung der Beschaffungskosten der Wagen und der Unterhaltungskosten, wie der Kosten der Erneuerung des Wagenparks.

Der Kläger fordert gemäss den Mietsätzen des Vereins deutscher Eisenbahnverwaltungen: 1 Pfennig Laufmiete für jeden von einem Güterwagen auf fremden Geleisen durchlaufenen Kilometer, 1 Mark Zeitmiete für je 24 Stunden, während welcber ein Güterwagen im Mietbesitz der fremden Bahn ist, abzüglieb einer mietfreien Ladefrist von 24 Stunden zu gunsten der Bestimmungsstation jedes Wagens und eine Verzögerungsgebühr von 2 Mark bei Ueberschreitung der vereinbarten Benutzungsfrist. Die Beklagten dagegen halten es für gerechter und billiger, wenn die Entschädigungen ausschliesslich auf Grund der Laufmiete berechnet werden, wonach für jeden auf der fremden Bahn durchlaufenen Achskilometer 1 Centime, resp. für jeden Wagenkilometer 2 Centimes zu bezahlen sind, mit einer Verzögerungsgebühr von 3 Mark pro Tag.

Das Centralamt berechnet als Jabresausgabe für eine Güterwagenachse 125,78 Mark und für einen Wagen 256,03 Mark. Es hat daber im Sinne der Kläger entschieden und demselben die bei der Abrechnung für den Monat April 1895 sich ergebende Mehrforderung für Wagenmiete im Betrage von 10,964 32 Mark zugesprochen. Im übrigen hält es dafür, dass es die Aufgabe nicht habe, darüber zu urteilen, ob das doppelte System der Entschädigung nach Lauf- und Zeitmiete demjenigen der einfachen Entschädigung auf Grund der Laufmiete vorzuziehen sei.

Trisertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 80 Cts.,
die ganse Spaltenbreite 50 Cts. per Zeils.

Prix d'insertion:
30 ets. la petite ligne,
50 ets. la ligne de la largeur d'une colonne.

BANQUE DU COMMERCE.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi, 31 janvier 1898, a 4 h. précises, dans la salle de la chambre de commerce,

1, Rue de la Poste, Genève.

Ordre du jour:

- 1º Rapport de l'administration sur l'exercice de 1897.
- 2º Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 3º Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4º Nomination de deux administrateurs en remplacement de M. Isaac Bonna, décédé, et M. J. Darier-Rey, démissionnaire
- 5º Nomination de deux administrateurs dont les fonctions expirent ce jour.
- 6º Nomination des commissaires-vérificateurs dont les fonctions expirent (H 871 X) ce jour.

Art. 23 des statuts. L'assemblée générale des actionnaires se compose de toutes les personnes qui possèdent à leur nom une ou plusieurs actions. Genève, le 10 janvier 1898.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: Ernt Pictet.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officieties.

AVIS DE BENEFICE D'INVENTAIRE.

AVIS DEINEFICE D'IN VERTIAIRE, Leshéri tiers de Albert Distell, fils de Jean-Jacob et de Elisabeth Frey, époux de Elise-Bertha, née Bigler, né le 25 mai 1830, originaire de Olten (canton de Soleure), domicilié à Neuchâtel, où il est décédé le 6 décembre 1897, ayant été invêtus de sa succession sous bénéfice d'inventaire, le juge de paix de Neuchâtel fait connaître au public que les inscriptions au passif de cette masse seront reçues au greffe de cette justice de paix depuis le samedi, 22 janvier jusqu'au samedi, 26 février 1898, jour où elles seront déclarées closes et bouclées à 9 beures du matin.

Tous les créanciers ou autres intéressés à cette masse sont en outre péremptoirement assignés à comparaître devant le juge chargé de la liquidation qui siégera à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, le lundi, 7 mars 1898, à 10 heures du matin, pour procéder à la liquidation des inscriptions.

qui siègera à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, le muni, a massa de l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, le muni, a massa de du matin, pour procéder à la liquidation des inscriptions.

Les héritiers sont les trois enfants mineurs du défunt savoir Albertina-Bertha, Reinhold-Oscar et Friedrich-Albert Disteli, représentés par leur mère

Neuchatel, le 19 janvier 1898.

Le greffier de paix: Eug. Beaujon, notaire.

Int. Adressen-Verlags-Anstalt Zürich III (Conradstr. 12)

liefert Adressen aller Branchen des In- u. Auslandes, sowie Bezugs-quellen aller Art, auf Listen, Streifen und Couverts geschrieben. spekte gratis. - Pro-

Lehrlingsstelle gesucht

für einen gut geschulten Jüngling in einer Hisenwarenhandlung der fran-zösischen oder deutschen Schweiz. Gef. Offerten sub O H 923 an Orell Füssli, Annoncen, Bern. (66')

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4